

# 辦事處及服務單位一覽表 (二〇〇七)

## Address of Service Units (2007)

### 總辦事處

九龍觀塘翠屏道三號十樓  
電話：2861 0283 傳真：2520 0438 電子郵件：cfsc@cfsc.org.hk  
網頁：www.cfsc.org.hk

### 租場服務

九龍觀塘翠屏道三號十樓  
電話：2861 0283 傳真：2520 0438 電子郵件：booking@cfsc.org.hk

### 綜合家庭支援服務

#### 輔導及支援服務

#### 綜合家庭服務中心

#### 活力家庭坊 (綜合家庭服務)

九龍觀塘翠屏道三號九樓  
電話：2318 0028 傳真：2753 6627 電子郵件：famcoun@cfsc.org.hk

#### 家務指導服務

九龍觀塘翠屏道三號九樓  
電話：2318 0028 傳真：2753 6627 電子郵件：famcoun@cfsc.org.hk

#### 婦女庇護中心

#### 恬寧居

九龍觀塘翠屏道三號九樓 (通訊處)  
電話：2787 6865 傳真：2396 8109 電子郵件：serenect@cfsc.org.hk

#### 個人成長服務

#### 幼兒服務

#### 趣樂幼稚園 / 趣樂幼兒中心

九龍觀塘翠屏道三號三樓  
電話：2389 3363 (幼稚園) / 2389 3593 (幼兒中心)  
傳真：2389 7213 電子郵件：cheerland@cfsc.org.hk

#### 德田幼稚園 / 幼兒園

九龍藍田康雅苑停車場頂樓  
電話：2775 2881 傳真：2348 3124 電子郵件：taktinur@cfsc.org.hk

#### 綜合青少年服務中心

#### 賽馬會翠屏跳躍青年坊

九龍觀塘翠屏道三號八樓  
電話：2750 2337 / 2750 5582 / 2342 0640  
傳真：2796 6790 電子郵件：ytpp@cfsc.org.hk

#### 跳躍青年坊教育中心

九龍觀塘翠屏道三號八樓  
電話：2750 2337 / 2750 5582 / 2342 0640 傳真：2796 6790 電子郵件：ed@cfsc.org.hk

#### 賽馬會順天跳躍青年坊

九龍觀塘順天邨天柱樓地下4-17室  
電話：2952 2192 / 2952 2116 傳真：2952 2293 電子郵件：ytst@cfsc.org.hk

#### 臻善軒

九龍秀茂坪寶達邨達翠樓地下C翼  
電話：2344 4253 傳真：2344 4253 電子郵件：csh@cfsc.org.hk

### HEAD OFFICE

10/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2861 0283 Fax: 2520 0438 Email: cfsc@cfsc.org.hk  
網頁 Website: www.cfsc.org.hk

### Booking Office

10/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2861 0283 Fax: 2520 0438 Email: booking@cfsc.org.hk

### INTEGRATED FAMILY SUPPORT SERVICES

#### Counselling and Support Service

#### Integrated Family Service Centre

#### Family Energizer (Integrated Family Service)

9/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2318 0028 Fax: 2753 6627 Email: famcoun@cfsc.org.hk

#### Family Aide Service

9/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2318 0028 Fax: 2753 6627 Email: famcoun@cfsc.org.hk

#### Refuge Centre for Women

#### Serene Court

9/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon (Mailing address)  
Tel: 2787 6865 Fax: 2396 8109 Email: serenect@cfsc.org.hk

#### Personal Growth Services

#### Child Care Service

#### Cheerland Kindergarten / Cheerland Child Care Centre

3/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2389 3363 (Kindergarten) / 2389 3593 (Child Care Centre)  
Fax: 2389 7213 Email: cheerland@cfsc.org.hk

#### Tak Tin Kindergarten / Day Nursery

Top Floor, Carpark Block, Hong Nga Court, Lam Tin, Kowloon  
Tel: 2775 2881 Fax: 2348 3124 Email: taktinur@cfsc.org.hk

#### Integrated Children and Youth Services Centre

#### Jockey Club Tsui Ping Youth Leap

8/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2750 2337 / 2750 5582 / 2342 0640  
Fax: 2796 6790 Email: ytpp@cfsc.org.hk

#### Youth Leap Education Centre

8/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2750 2337 / 2750 5582 / 2342 0640 Fax: 2796 6790 Email: ed@cfsc.org.hk

#### Jockey Club Shun Tin Youth Leap

Room 4-17, G/F, Tin Chu House, Shun Tin Estate, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2952 2192 / 2952 2116 Fax: 2952 2293 Email: ytst@cfsc.org.hk

#### Cherish House

G/F, Wing C, Tat Chui House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping, Kowloon  
Tel: 2344 4253 Fax: 2344 4253 Email: csh@cfsc.org.hk

## 全人發展中心

### 成龍全人發展中心

九龍將軍澳景林邨鄰里社區中心一樓、二樓及四樓

電話：2704 0020 / 2357 1722 傳真：2703 7979 電子郵箱：jackiechan@cfsc.org.hk

## 學校社會工作

### 學校社會工作部

九龍觀塘翠屏道三號八樓

電話：2750 2337 / 2750 5582 / 2342 0640

傳真：2796 6790 電子郵箱：schoolsw@cfsc.org.hk

## 單親服務及社區網絡計劃

### 勵志中心

九龍黃大仙彩虹道121號啟德花園第二期一樓B室

電話：2997 8859 傳真：2997 8771 電子郵箱：laichispc@cfsc.org.hk

## 政策倡議及社區發展服務

### 翠屏社區服務處

九龍觀塘翠屏道三號九樓

電話：2701 5592 傳真：2304 7762 電子郵箱：tsuipingcd@cfsc.org.hk

### 鯉魚門社區服務處

九龍觀塘鯉魚門安里西村99號

電話：2346 3680 傳真：2346 3680 電子郵箱：leiyemun@cfsc.org.hk

### 深水埗區市區重建社會服務隊

九龍長沙灣福榮街569A地下

電話：3105 2809 傳真：3105 0780 電子郵箱：ssp@cfsc.org.hk

### 駐屋宇署支援服務隊

九龍旺角聯運街30號旺角政府合署1樓104室

電話：2399 2786 傳真：3113 7694 電子郵箱：bdsst@cfsc.org.hk

### 觀塘市區重建社會服務隊

九龍觀塘協和街71號地下(南座)

電話：3580 8841 傳真：2110 8625 電子郵箱：uk@cfsc.org.hk

## Whole Person Development Centre

### Jackie Chan Whole Person Development Centre

1/F, 2/F & 4/F Neighbourhood Community Centre, King Lam Estate, Tseung Kwan O, Kowloon

Tel: 2704 0020 / 2357 1722 Fax: 2703 7979 Email: jackiechan@cfsc.org.hk

## School Social Work

### School Social Work Unit

8/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2750 2337 / 2750 5582 / 2342 0640

Fax: 2796 6790 Email: schoolsw@cfsc.org.hk

## Single Parent Service and Community Network Project

### Lai Chi Centre

Unit B, 1/F, Kai Tak Garden Phase II, 121 Choi Hung Road, Wong Tai Sin, Kowloon

Tel: 2997 8859 Fax: 2997 8771 Email: laichispc@cfsc.org.hk

## Policy Advocacy and Community Development Services

### Tsui Ping Community Service

9/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2701 5592 Fax: 2304 7762 Email: tsuipingcd@cfsc.org.hk

### Lei Yue Mun Neighbourhood Level Community Development Project

No.99 On Lei Sai Chuen, Lei Yue Mun, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2346 3680 Fax: 2346 3680 Email: leiyemun@cfsc.org.hk

### Shamshuipo District Urban Renewal Social Service Team

G/F, 569A Fuk Wing Street, Cheung Sha Wan, Kowloon

Tel: 3105 2809 Fax: 3105 0780 Email: ssp@cfsc.org.hk

### Social Service Team in the Buildings Department

Room 104, 1/F, Mongkok Government Offices, 30 Luen Wan Street, Mongkok, Kowloon

Tel: 2399 2786 Fax: 3113 7694 Email: bdsst@cfsc.org.hk

### Kwun Tong District Urban Renewal Social Service Team

South Block, No. 71, G/F, Hip Wo Street, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 3580 8841 Fax: 2110 8625 Email: uk@cfsc.org.hk



# 辦事處及服務單位一覽表 (二〇〇七)

## Address of Service Units (2007)

### 綜合長者照顧服務

#### 安老院舍服務

##### 任白慈善基金景林安老院

九龍將軍澳景林邨景棉樓地下及一樓

電話：2701 8655 傳真：2706 1922 電子郵件：kinglamhom@cfsc.org.hk

#### 養真苑

九龍將軍澳厚德邨德志樓地下及一樓

電話：2706 3018 傳真：2706 3161 電子郵件：ych@cfsc.org.hk

#### 長者地區中心

##### 順安長者地區中心

九龍觀塘順安邨安逸樓13-14 號地下

電話：2727 1234 傳真：2709 5704 電子郵件：shunonme@cfsc.org.hk

#### 耆性資源輔導中心

九龍觀塘順安邨安逸樓13-14 號地下

電話：2191 2244 傳真：2709 5704 電子郵件：shunonme@cfsc.org.hk

#### 真光苑長者地區中心

九龍觀塘翠屏道三號四樓

電話：2357 9963 傳真：2345 6018 電子郵件：tlvmede@cfsc.org.hk

#### 長者日間護理中心

##### 觀塘長者日間護理中心

九龍觀塘啟田邨啟信樓二號地下

電話：2952 6710 傳真：2346 4680 電子郵件：kwuntongde@cfsc.org.hk

#### 真光苑長者日間護理中心

九龍觀塘翠屏道三號四樓

電話：2357 9963 傳真：2345 9362 電子郵件：tlvmede@cfsc.org.hk

#### 橫頭磡長者日間護理中心

九龍橫頭磡邨宏頌樓6-17 號地下

電話：2338 3738 傳真：2336 9272 電子郵件：wangtauhom@cfsc.org.hk

#### 家居為本社區照顧服務

##### 觀塘綜合家居照顧服務

九龍觀塘翠屏道三號七樓

電話：2758 8023 傳真：2357 4208 電子郵件：kwuntonghh@cfsc.org.hk

#### 藍田綜合家居照顧服務

九龍藍田啟田邨啟旺樓地下

電話：2727 5315 傳真：2379 9854 電子郵件：lamtinhh@cfsc.org.hk

#### 黃大仙綜合家居照顧服務

九龍黃大仙東頭邨興東樓23-26號地下

電話：2706 6732 傳真：2716 9670 電子郵件：wongtaishnh@cfsc.org.hk

#### 黃大仙改善家居及社區照顧服務

九龍黃大仙彩虹道121 號啟德花園第二期一樓A 室

電話：2997 8028 傳真：2997 8028 電子郵件：enhomecare@cfsc.org.hk

### INTEGRATED ELDERLY CARE SERVICES

#### Residential Service for the Elderly

##### Yam Pak Charitable Foundation King Lam Home for the Elderly

G/F & 1/F, King Min House, King Lam Estate, Tseung Kwan O, Kowloon

Tel: 2701 8655 Fax: 2706 1922 Email: kinglamhom@cfsc.org.hk

#### Yang Chen House

G/F & 1/F, Tak Chi House, Hau Tak Estate, Tseung Kwan O, Kowloon

Tel: 2706 3018 Fax: 2706 3161 Email: ych@cfsc.org.hk

#### District Elderly Community Centre

##### Shun On District Elderly Community Centre

G/F, Nos. 13-14, On Yat House, Shun On Estate, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2727 1234 Fax: 2709 5704 Email: shunonme@cfsc.org.hk

#### Sex Resource & Counselling Centre for the Elderly

G/F, Nos. 13-14, On Yat House, Shun On Estate, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2191 2244 Fax: 2709 5704 Email: shunonme@cfsc.org.hk

#### True Light Villa District Elderly Community Centre

4/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2357 9963 Fax: 2345 6018 Email: tlvmede@cfsc.org.hk

#### Day Care Centre for the Elderly

##### Kwun Tong Day Care Centre for the Elderly

G/F, No.2, Kai Shun House, Kai Tin Estate, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2952 6710 Fax: 2346 4680 Email: kwuntongde@cfsc.org.hk

#### True Light Villa Day Care Centre for the Elderly

4/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2357 9963 Fax: 2345 9362 Email: tlvmede@cfsc.org.hk

#### Wang Tau Hom Day Care Centre for the Elderly

G/F, Nos. 6-17, Wang Chung House, Wang Tau Hom Estate, Kowloon

Tel: 2338 3738 Fax: 2336 9272 Email: wangtauhom@cfsc.org.hk

#### Home-based Community Care Services

##### Kwun Tong Integrated Home Care Services

7/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2758 8023 Fax: 2357 4208 Email: kwuntonghh@cfsc.org.hk

#### Lam Tin Integrated Home Care Services

G/F, Kai Wong House, Kai Tin Estate, Lam Tin, Kowloon

Tel: 2727 5315 Fax: 2379 9854 Email: lamtinhh@cfsc.org.hk

#### Wong Tai Sin Integrated Home Care Services

G/F, Nos. 23-26, Hing Tung House, Tung Tau Estate, Wong Tai Sin, Kowloon

Tel: 2706 6732 Fax: 2716 9670 Email: wongtaishnh@cfsc.org.hk

#### Wong Tai Sin Enhanced Home & Community Care Services

Unit A, 1/F, Kai Tak Garden Phase II, 121 Choi Hung Road, Wong Tai Sin, Kowloon

Tel: 2997 8028 Fax: 2997 8028 Email: enhomecare@cfsc.org.hk

## 綜合復康服務

### 精神康復者綜合服務

#### 精神康復者綜合服務 —

#### 翠林中途宿舍／續顧服務／社區精神健康連網

九龍將軍澳翠林邨康林樓204-210號

電話：2703 6242 / 2703 6249 傳真：2706 3114 電子郵件：tsuilamhwh@cfsc.org.hk

#### 精神康復者綜合服務 — 安怡／安愉宿舍

香港柴灣樂民道3號東區尤德夫人那打素醫院

當值職員宿舍LG3及LG4

電話：2558 8768 傳真：2505 7556

電子郵件：ouhostel@cfsc.org.hk / oehostel@cfsc.org.hk

### 弱智人士綜合服務

#### 弱智人士綜合服務

九龍觀塘翠屏道三號七樓

電話：2951 9322 / 2191 3138 傳真：2304 4708 電子郵件：dickhostel@cfsc.org.hk

#### 弱智人士綜合服務 —

#### 迪智展能中心暨宿舍、假期照顧服務、

#### 家居訓練及支援服務

九龍觀塘翠屏道三號五樓及六樓

電話：2951 9322 / 2191 3138 傳真：2304 4708 電子郵件：dickhostel@cfsc.org.hk

### 弱智人士輔助宿舍

#### 誠望輔助宿舍

九龍將軍澳寶泰路八號茵怡花園第一層平台五座

電話：2997 0390 傳真：2997 0126 電子郵件：smallgroup@cfsc.org.hk

### 職業復康服務

#### 翠林綜合職業復康服務

九龍將軍澳翠林邨康林樓105-114號及

安林樓116-125號

電話：2703 6670 傳真：2703 6767 電子郵件：vocrehab@cfsc.org.hk

### 輔助就業服務

九龍將軍澳翠林邨康林樓105-114號及

安林樓116-125號

電話：2623 5671 傳真：2703 6767 電子郵件：vocrehab@cfsc.org.hk

### 輕度弱智兒童之家

#### 誠信兒童之家

九龍將軍澳寶泰路八號茵怡花園第一層平台六座

電話：2997 0390 傳真：2997 0126 電子郵件：smallgroup@cfsc.org.hk

## INTEGRATED REHABILITATION SERVICES

### Integrated Service for Ex-mentally Ill Persons

#### Integrated Service for Ex-mentally Ill Persons – Tsui Lam Half-way House, Aftercare Service, Community Mental Health Link

Nos. 204-210, Hong Lam House, Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O, Kowloon

Tel: 2703 6242 / 2703 6249 Fax: 2706 3114 Email: tsuilamhwh@cfsc.org.hk

#### Integrated Service for Ex-mentally Ill Persons – On Yee / On Yue Hostel

LG3 & LG4, Barrack Block, Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital,

No.3 Lok Man Road, Chai Wan, Hong Kong

Tel: 2558 8768 Fax: 2505 7556

Email: ouhostel@cfsc.org.hk / oehostel@cfsc.org.hk

### Integrated Service for Mentally Handicapped Persons

#### Integrated Service for Mentally Handicapped Persons

7/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2951 9322 / 2191 3138 Fax: 2304 4708 Email: dickhostel@cfsc.org.hk

#### Integrated Service for Mentally Handicapped Persons –

#### Dick Chi Day Activity Centre cum Hostel, Holiday Care Service, Home Based Training and Support Service

5/F & 6/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel: 2951 9322 / 2191 3138 Fax: 2304 4708 Email: dickhostel@cfsc.org.hk

### Supported Hostel for Mentally Handicapped Persons

#### Shing Mong Supported Hostel

Podium Level 1, Block 5, Verbena Heights, Mau Tai Road, Tseung Kwan O, Kowloon

Tel: 2997 0390 Fax: 2997 0126 Email: smallgroup@cfsc.org.hk

### Vocational Rehabilitation Services

#### Integrated Vocational Rehabilitation Service

Nos. 105-114, Hong Lam House and Nos. 116-125, On Lam House,

Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O, Kowloon

Tel: 2703 6670 Fax: 2703 6767 Email: vocrehab@cfsc.org.hk

### Supported Employment Service

Nos. 105-114, Hong Lam House and Nos. 116-125, On Lam House, Tsui Lam Estate,

Tseung Kwan O, Kowloon

Tel: 2623 5671 Fax: 2703 6767 Email: vocrehab@cfsc.org.hk

### Small Group Home for Mildly Mentally Handicapped Children

#### Shing Shun Small Group Home

Podium Level 1, Block 6, Verbena Heights, Mau Tai Road, Tseung Kwan O, Kowloon

Tel: 2997 0390 Fax: 2997 0126 Email: smallgroup@cfsc.org.hk

# 辦事處及服務單位一覽表 (二〇〇七)

## Address of Service Units (2007)

### 醫療及健康服務

#### 診所 (普通科)

九龍觀塘翠屏道三號九樓  
電話：2191 2299 傳真：2951 9013 電子郵件：clinic@cfsc.org.hk

#### 診所 (牙科)

九龍觀塘翠屏道三號九樓  
電話：2191 2299 傳真：2951 9013 電子郵件：dt@cfsc.org.hk

#### 長者牙科外診服務

九龍觀塘翠屏道三號九樓  
電話：2191 2299 傳真：2951 9013 電子郵件：mc@cfsc.org.hk

#### 中醫診所

九龍觀塘翠屏道三號地下  
電話：2191 2887 傳真：2191 2210 電子郵件：cm@cfsc.org.hk

#### 健康中心

九龍觀塘翠屏道三號九樓  
電話：2191 2299 傳真：2951 9013 電子郵件：health@cfsc.org.hk

#### 物理治療服務

九龍觀塘翠屏道三號九樓  
電話：2191 2299 傳真：2951 9013 電子郵件：po@cfsc.org.hk

### 臨床心理服務

九龍觀塘翠屏道三號八樓  
電話：2318 0398 傳真：2796 6790 電子郵件：cpservice@cfsc.org.hk

### 僱員服務計劃

九龍觀塘翠屏道三號十樓  
電話：2757 6732 傳真：3421 2425 電子郵件：esp@cfsc.org.hk

### MEDICAL AND HEALTH SERVICES

#### Medical Clinic

9/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2191 2299 Fax: 2951 9013 Email: clinic@cfsc.org.hk

#### Dental Clinic

9/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2191 2299 Fax: 2951 9013 Email: dt@cfsc.org.hk

#### Mobile Dental Service for the Elderly

9/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2191 2299 Fax: 2951 9013 Email: mc@cfsc.org.hk

#### Chinese Medical Clinic

G/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2191 2887 Fax: 2191 2210 Email: cm@cfsc.org.hk

#### Health Centre

9/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2191 2299 Fax: 2951 9013 Email: health@cfsc.org.hk

#### Physiotherapy Service

9/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2191 2299 Fax: 2951 9013 Email: po@cfsc.org.hk

### CLINICAL PSYCHOLOGICAL SERVICE

8/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2318 0398 Fax: 2796 6790 Email: cpservice@cfsc.org.hk

### EMPLOYEE SERVICE PROGRAMME

10/F, 3 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon  
Tel: 2757 6732 Fax: 3421 2425 Email: esp@cfsc.org.hk

